

# Lugosi Krónika

A NYÍRLUGOSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

VIII. évfolyam, 2. szám

2000. április

## A gyermekek háziiorvosi ellátásának új rendjéről

Nyírlugos Nagyközség Önkormányzatának döntése alapján 2000. április 1-jétől településünkön megkezdte tevékenységét a házi gyermekorvosi szolgálat. Az első rendelési nap 2000. április 3., hétfő. A rendelés naponta 8-12 óra között lesz a Rákóczi u. 9. szám alatti rendelőben. Ebben az időben

kell ellátnia a gyermekszakorvosnak a tanácsadási tevékenységet, melynek rendjéről a rendelőben lehet tájékoztatást kapni. A jogszabályi előírások szerint a gyermekorvosi szolgálat látja el valamennyi nyírlugosi 0-14 éves korú biztosított területi ellátási kötelezettséggel. A rendelési

időn kívüli délutáni, illetve éjszakai készenlétet szintén a gyermekorvosi szolgálatnak kell ellátnia a Rákóczi u. 9. szám alatti rendelőben. Dr. Kovács Enikő gyermekszakorvosunk a 288-046 telefonszámon érhető el éjjelnappal.

A felnőtt háziiorvosi ellátás továbbra is az Er-

kel Ferenc u. 10/b. alatti rendelőben folyik majd, a rendelési idő változatlan. Szintén változatlan a hétvégi ügyelet igénybevételének lehetősége. A hétvégi ügyelet továbbra is az Erkel Ferenc u. 10/b. alatti rendelőben vehető igénybe a már korábban megszokott rendben.

### A 2000. évi uborkatermesztésről

Tisztelt Nyírlugosi Lakosok!

Értesítjük Önöket, hogy az idei évben is megkezdjük a termesztés előkészítését.

Ebben az évben több cég érdeklődik az uborka iránt. Terveink szerint a termést kétnaponként kell majd szedni. Az uborkatermesztést csak a teljes terület

*folytatás az 5. oldalon*



### MÚLT ÉS JÖVŐ

Beszámoló az önkormányzat 1999. évi tevékenységéről és a 2000. évi elképzeléseiről

1999. évben a képviselő-testület tíz nyilvános és egy zárt ülést tartott. A zárt ülésen személyiségi jogokat érintő szociális ügyről tárgyalt a képviselő-testület. Az előző évekhez hasonlóan a „Lugosi Krónikában” folyamatosan tájékoztatást adtunk az ülése-

ken történetekről. Most csak a legfontosabb eseményekről és döntésekről szeretnék számot adni. Üléseinken összesen 28 határozatot hoztunk és 9 rendeletet alkottunk meg.

Az 1999. február 1-jei ülésünkön a szennyvízelvezető hálózat bő-

vítéséhez szükséges céltámogatási pályázatunk benyújtásáról döntöttünk. Ezt már 1998. évben is megtettük. Sajnos pályázatunk nem kapott támogatást, mint ahogy egyetlen Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei önkormányzaté sem.

*(folytatás a következő oldalakon)*

### A Krónika kínálója

- A képviselő-testület tevékenységéről 5. oldal
- Anyakönyvi hírek 5. oldal
- Eboltás 6. oldal
- Iskolai sport 6. oldal
- Megkezdődött a küzdelem 6. oldal

(folytatás az első oldalról)

A február 8-i ülésen a képviselő-testület első fordulóban tárgyalta az 1999. évi önkormányzati gazdálkodási tervről szóló önkormányzati rendeletről.

A február 22-i ülésünkön fogadtuk el az 1999. évi önkormányzati gazdálkodás tervéről szóló önkormányzati rendeletet. Erről a tavaly tartott közmeghallgatáson, illetve a Lugosi Krónikában tájékoztattuk a lakosságot.

Az április 23-i ülésen a képviselő-testület elfogadta az 1998. évi gazdálkodásról szóló beszámolót. Döntöttünk arról, hogy az önhibáján kívül hátrányos helyzetben lévő helyi önkormányzatok támogatásának elnyerése érdekében pályázatot nyújtunk be. Pályázatunk alapján 11 millió 316 ezer forint vissza nem térítendő támogatást sikerült elnyerni működési feladataink elvégzésére. Még ezen az ülésen döntött arról a testület, hogy a nagymértékű munkanélküliség csökkentése érdekében 1999. évben is pályázunk közmunka-program megvalósítására. Vállaltuk, hogy közös program alapján Encsencs, Nyírmihálydi és Piricse község önkormányzatával együtt próbálunk segítséget nyújtani a hosszú évek óta munka nélkül lévők számára. Pályázatunk alapján 1999. július 1-től összesen 170 munkanélküli 5 havi foglalkoztatására nyílt lehetőségünk, ebből a nyírlugosi munkanélküliek száma átlagosan 110-120 fő körül alakult. A pályázat alapján összesen 38 millió 021 ezer forint vissza nem térítendő támogatást sikerült elnyerni.

Szintén ekkor került sor arra, hogy a földkérpótlási folyamat mielőbbi befejezése érdekében visszavontuk bírósági keresetünket, mely arra irányult, hogy a kárpótlási földalpból mindazon területek kikerülhessenek, melyet önkormányzatunk a korábbi években beerdősített. Ezen területek kivonására ígéretet kaptunk az ÁPV Rt-től. A bírósági kereset visszavonásával egyidejűleg kértük e területek kivonását. Az elmúlt napokban érkezett meg a kivonást engedélyező határozat, amellyel úgy gondolom, hogy minden akadály elhárult a kárpótlási árverések megtartása elől. Ezen az ülésen került sor arra, hogy az önkormányzat az Önkormányzati KHT-t bízta meg a temetkezési tevékenységgel kapcsolatos feladatok elvégzésével. Ekkor tudtam bejelenteni, hogy a szennyvíz céltámogatás elnyerése szempontjából figyelembe veendő

kategória besorolásnál a 4. kategóriából a 2. kategóriába sikerült kérelmünk és nagyon sok munka árán kerülünk. Szintén nagy örömmel tudtam bejelenteni, hogy több mint 4 év után a mentőállomás működtetési költségeit 1999. február 1-jétől az Országos Mentőszolgálat befogadta.

A június 21-i ülésen örömteli feladatnak tettünk eleget azzal, hogy köszöntöttük *Krekk Tamás* Nyírlugos, Nagy u. 84. szám alatti lakos tanuló, aki a 8. Országos Ifjúsági Tudományos és Innovációs Versenyen harmadik díjban részesült. A harmadik díjat Budapesten *Pokorni Zoltán* oktatási miniszter úr adta át *Krekk Tamás* részére, a mi jelenlétünkben, ami igen nagy megtiszteltetés volt. A továbbiakban arról határoztunk, hogy az Önkormányzati KHT a volt Cserhágó Hotel és Művelődési Ház épületeit bennlakásos szociális otthon létesítése céljából értékesítse. Ez az adás-vétel a későbbiekben meghiúsult, mivel a vevő elállt vásárlási szándékától. Ezen az ülésen döntöttünk arról, hogy a helyi adó rendeletünket módosítsuk. A helyi adót eddig is fizető vállalkozók részéről érkezett észrevételek alapján több mentességet megszüntettünk az adózás igazságosabbá tétele érdekében. Még ezen az ülésen határoztuk el, hogy az óvoda építkezéssel együtt a konyha tetőterét beépítjük és itt helyezzük el a közművelődési könyvtárat.

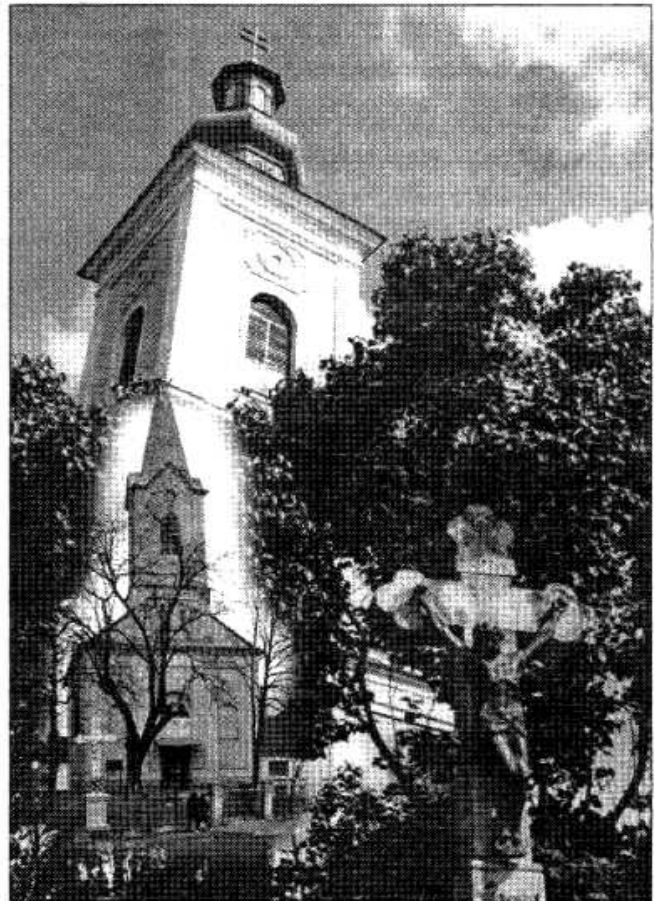
Az augusztus 19-i ülésen döntöttünk az óvodavezetői állásra kiírt pályázatokról. A pályázat kiírására azért került sor, mert *Gajdos Antalné* vezető óvónő vezetői megbízása lejárt. A pályázati felhívásra két pályázat érkezett. A képviselő-testület újból *Gajdos Antalnét* bízta meg ötévi időtartamra.

A testület arról is döntött, hogy a római és görögkatolikus templomot, valamint a hozzátartozó területeket helyi védelem alá helyezi, ez azt jelenti, hogy ezeket az ingatlanokat fokozott építésügyi védelem ille-

ti meg az esetleges építések során, valamint a bennük kárt okozókat fokozott szabálysértési felelősség terheli. Ezen az ülésen döntöttünk arról is, hogy pályázatot nyújtunk be az Országos Foglalkoztatási Közalapítványhoz munkanélküliek önfenntartási programjainak támogatása iránt. Pályázatunk alapján 8 millió 575 ezer forint vissza nem térítendő támogatást sikerült elnyernünk, melyet az ez évi uborkatermesztés jövedelmezőségének javítása érdekében használhatunk fel. Szintén ekkor határoztunk arról, hogy a folyamatban lévő óvodai beruházás saját erejének megteremtése érdekében 35 millió forint közleplejártú hitelt vesz fel önkormányzatunk. Ebből az összegből kívántuk megvalósítani az óvodai berendezések beszerzését is. Végül 28 millió 500 ezer forint hitelt vettünk fel.

Az augusztus 26-i ülésen arról döntöttünk, hogy az óvoda udvarának bővítése érdekében megvásároljuk a szomszédos lakóingatlant. Az ingatlan vételára a területen található üzlethelyiséggel együtt 1 millió 800 ezer forint volt, ebből tavaly egymilliót fizettünk ki, a fennmaradó 800 ezer forintot 2000. augusztusában adjuk át.

A szeptemberi ülésen határoztunk arról, hogy az önkormányzati KHT ré-



szére átadjuk az óvoda konyhája feletti beépített területet TELEHÁZ létrehozására és működtetésére. Ehhez az önkormányzati KHT 4 millió forintot a berendezések megvásárlására, 6,5 millió forintot 2 személy 3 évi időtartamra történő foglalkoztatásához nyert el. Ezek a támogatások vissza nem térítendőek.

Az 1999. évi önkormányzati tevékenységről ennyiben tudtam röviden számot adni. Önkormányzatunk tevékenysége a továbbiakban is nyitott, úgy gondolom, hogy valamennyi döntésünkről tudomást szereznek a választók. Ezt a célt szolgálja a Lugosi Krónika, de ugyanígy a képviselő-testületi ülések nyilvánossága is.

#### **Az előzők után szeretném számadatokkal tájékoztatni Önöket az 1999. évi gazdálkodásunkról**

Az elmúlt évi gazdálkodásunk legfontosabb eleme a címzett támogatással megvalósuló óvodai rekonstrukciós beruházás volt. Ennek megvalósítása érdekében kellett minden rendelkezésünkre álló lehetőséget biztosítani. 1999. évben az azt megelőző évhez képest 3,2 %-kal emelkedtek a központi forrásból származó bevételeink. Ez számszerűen kifejezve 4 millió 241 ezer forintot jelentett. Mivel önkormányzatunk bevételeinek több mint 60 %-át az e forrásokból származó bevétel jelenti, látható, hogy ez a minimális bevételnövekedés behatárolta feladataink bővítésének lehetőségét.

Az innen származó forrásaink jogcímei jelentősen átrendeződtek. Nagyobb mértékben emelkedtek az óvodai és általános iskolai ellátáshoz kapcsolódó normatívák. Ezzel szemben jelentősen csökkentek a szociális ellátások biztosításához kötődő normatívák. Ez utóbbi oka, hogy 1998. évben a közhasznú és közmunka programok keretében, valamint a helybeli foglalkoztatók által foglalkoztatottak magas száma statisztikailag azt jelentette, hogy településünkön a munkanélküliség és a vele együtt járó szociális problémák jelentősen csökkentek. A szociális normatívát olyan mutatószámok alapján számítják ki, melyben a munkanélküliek és azt SZJA-t fizetők száma nagyban meghatározza a normatíva összegét. Mivel az előzők alapján a mutatószámok jelentős javulást mutattak a szociális helyzet alakulásában, ezért a szociális célra kapott központi támogatásunk 29

millió 764 ezer forintról 20 millió 794 ezerre csökkent.

#### **Ezután gazdálkodásunk néhány számadatát szeretném ismertetni**

Az 1999. évi gazdálkodásunk bevételi előirányzata 291 millió 465 ezer forint volt, ez a módosításokkal együtt 398 millió 896 ezerre emelkedett. A bevételek teljesítése végeredményben 475 millió 087 ezer forint volt, mely 18,8 %-kal haladta meg az előirányzatot. Az előirányzathoz képest jelentősen túlteljesültek a helyi adó bevételek, a tervezett 7.1 millióval szemben 13 millió 251 ezer forint bevétel folyt be helyi adóból. Ez elsősorban a korábbi években keletkezett hátralékok behajtásának köszönhető.

A közhasznú foglalkoztatásra 8 millió 710 ezer forintot, a közmunkaprogram lebonyolítására 38 millió 021 ezret sikerült pályázataink alapján elnyerni. Az erdőtelepítési tevékenységhez 11 millió 657 ezer forint támogatást kaptunk, melyből a meglévő több mint 500 hektár erdőtelepítés ápolását, valamint 30 hektár új erdőtelepítést végeztünk el.

Működési feladataink megfelelő szinten történő ellátásában nagy segítséget jelentett a szintén pályázat útján elnyert önhibáján kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok támogatása, melynek összege 11 millió 306 ezer forint volt.

Az 1999. évben összes kiadásainkat 291 millió 465 ezer forintban terveztük. A módosított előirányzat 398 millió 896 ezer, míg a kiadások teljesítése 480 millió 095 ezer forint lett. Ez 20 %-kal haladta meg a tervezett előirányzatot. A bevételek és a kiadások közti különbözöttetted működési hitelből finanszíroztuk. Legfontosabb kiadásaink között kell említeni az óvodai rekonstrukciós beruházásra fordított 90 millió 039 ezer forintot, melyből 75 millió címzett, vissza nem térítendő támogatás, 15 millió 039 ezer saját erő volt. Ehhez kapcsolódik 13 millió 461 ezer forint kiadás, melyből az óvoda berendezési tárgyait vásároltuk meg. Az óvoda udvarának bővítése céljából 1.8 millióért vásároltuk meg a szomszédos Encsencsi u. 2. sz. alatti ingatlant. Az általános iskolában két tanteremben kicseréltük a bútorzatot 641 ezerért. A Cserhágó Pékház Kft. ingatlanaiért 3 millió 110 ezer forintot fizettünk ki. Ezáltal ezek az ingatlanok az önkormányzat tulajdonába ke-

rültek. Tovább folytattuk erdőtelepítési programunkat 30 hektár erdőterület telepítésével, valamint a meglévő több mint 500 hektár erdőszítés ápolásával. Erre a célra 11.6 milliót adtunk át az Önkormányzati KHT részére.

#### **A következőkben szeretnék szólni az elmúlt évi szociális jellegű kifizetéseinkről**

Rendszeres gyermekvédelmi támogatásra 18 millió 343 ezer forintot fizettünk ki. Jövedelemplótló támogatásra 14 millió 676 ezret, ápolási díjra 959 ezret, étkezési hozzájárulásokra 1 millió 523 ezret, az általános iskolások tankönyv támogatása 875 ezer forint volt. Az aktív korúak szociális segélyezésére 108 ezer, lakásfenntartási támogatásra 45 ezer, átmeneti segélyekre 1 millió 484 ezer, temetési segélyekre 869 ezer, köztemetésre 66 ezer, közgyógyellátásra 553 ezer forintot fordítottunk.

Az előző összegeket sikerült kiegészíteni 8 millió 710 ezer forinttal, melyet közhasznú foglalkoztatásra fizettünk ki, valamint 23 millió 719 ezerrel, melyből a közmunka-program lebonyolítását végeztük el. Ez utóbbi két összeg is az arra rászorulóknak megélhetését, családjuk fenntartását segítette amellet, hogy a közmunkában részt vevők újra jogosultak lettek munkanélküli járadékra, illetve jövedelemplótló támogatásra. Így összesen az ilyen célra kifizetett összeg eléri a 71 millió 930 ezer forintot, mely az összes működési kiadásunk 26,5 %-a. Ebben az évben is pályázni fogunk, mind közhasznú, mind pedig közmunka foglalkoztatásra, mert a munkanélküliség továbbra is nagymértékben sújtja településünket, rendkívül sok szociális feszültséget kell ezekkel a programokkal levezetnünk. Reméljük, hogy pályázatainkat ez évben is siker kísérni. 1999. évben sikerült költségvetési intézményeinket működtetni, a jogosultak részére járó szociális kifizetéseket teljesíteni. Vállalt feladataink közül egyet sem kellett elhagyni.

Természetesen az említettekén túlmenően több más feladatot is végrehajtottunk. Ezek közül többet a KHT keretein belül végeztük el, mivel itt gazdaságosabban és ésszerűbben lehetett megvalósítani, például a Teleház kialakítását, a toronyóra felszerelését, illetve a könyvtár berendezését. A 2000. évben is szeretnénk hasonló előrelépésekről beszámolni.

### Ideai terveink

A 2000. évi költségvetés végrehajtása során legfontosabb célkitűzésünk a kiegyensúlyozott, takarékos gazdálkodás. Ebben az évben meg kell kezdenünk az óvoda beruházásához felvett középlejáratú hitel törlesztését. Biztosítanunk kell a meglévő intézményeink működőképességét, lehetőség szerint az általuk nyújtott ellátás színvonalát is emelni szeretnénk. Ebben az évben is fontos lenne közhasznú és közmunka-programok keretében a több éve tartóan munka nélkül lévők foglalkoztatni, lehetőséget biztosítani arra, hogy családjukat fenn tudják tartani.

Ebben az évben még a tavalyinál is kevesebb pénz áll rendelkezésre e programok támogatására, ezért a pályázatok között nagy rivalizálás várható, így egyre bizonytalanabb, hogy mennyire sikerül korábbi ilyen tevékenységünket folytatni. Mindenesetre a korábbi évekhez hasonlóan pályázatunkat el fogjuk készíteni, szeretnénk bevonni több más hozzánk hasonlóan hátrányos helyzetű település önkormányzatát is ennek a programnak a lebonyolításába.

2000. évben szociális kifizetésekre 28 millió 350 ezer forintot terveztünk. Ez összes működési költségvetésünk 12,6 %-a. Ezt szeretnénk a közhasznú és közmunka-programok megvalósításával tovább bővíteni, és a rászorulókat részére havi rendszeres jövedelmet biztosítani. E tervünk megvalósításához szeretnénk kérni dr. Simon Miklós képviselő úr segítségét.

Fontos feladat a szennyvíz elvezető hálózat bővítése. 1999. év végén a Környezetvédelmi Alaptól 112 millió 129 ezer forint vissza nem térítendő támogatást sikerült elnyernünk. Ez a támogatás nagyon esélyessé tesz a beruházás megvalósításához szükséges egyéb támogatások elnyerésére is. Ha ez évben el tudnánk kezdeni ezt a beruházást, akkor számításaink szerint 762 millióba kerülne és így az egész településen megvalósulna ez a beruházás. Az eddig elnyert támogatás, valamint a beruházás összköltsége közötti különbség nagy részét szeretnénk központi támogatásokból megszerezni. Ez azonban csak a beruházás összköltségének 80 %-áig terjedhet, 20 %-ot saját erőből kell biztosítanunk.

Ebbe számítana a lakosság részéről befizetendő közművesítési hozzájárulás,

melyet szeretnénk egy víziközmű társulat keretében biztosítani. Ennek a társulatnak a létrehozása azért is nagyon fontos, mert így akár 70 %-os kamattámogatású hitelt lehetne igénybe venni a fennmaradó saját erő részre, illetve szükséges lenne egy forgótőke ahhoz is, hogy a visszaigényelhető ÁFA-t a kivitelezési számlák beérkezésekor meg tudjuk előlegezni. Véleményem szerint a lakosság részéről megfelelő érdeklődés és támogatás esetén ezt a beruházást két év alatt meg tudnánk valósítani, természetesen akkor, ha a központi támogatásokat is sikerülne a megfelelő mértékben elnyernünk. Ehhez is szeretném kérni dr. Simon Miklós képviselő úr segítségét.

Megfelelő pénzügyi lehetőség híján 1998. óta nem sikerült támogatnunk az első lakást építőket. Az azóta beadott kérelmek nem évültek el, ebben az évben 3 millió forintot tudunk erre a célra fordítani. Remélhetőleg rövidesen sikerült döntenünk a rendeletünkben előirt feltételeknek megfelelő kérelmekről.

Sajnos az idén is elkerülhetetlen a vízdíjak emelése az energia és más költségek emelkedése miatt. Mivel a vízművet önkormányzatunk üzemelteti, lehetőségünk van arra, hogy egy köbméter ivóvízért mindenki annyit fizessen, amennyibe az önkormányzatnak kerül. Ez előreláthatólag azt jelenti, hogy 2000. évben a tavalyi 85 Ft/m<sup>3</sup> + ÁFA összeg helyett 95 Ft/m<sup>3</sup> + ÁFA vízdíjat, illetve a 25 Ft/m<sup>3</sup> + ÁFA csatornadíj helyett 28 Ft/m<sup>3</sup> + ÁFA csatorna díjat kellene fizetni ahhoz, hogy az ivóvíz szolgáltatás a korábban megszokott magas színvonalon történhessen. Ez a víz- illetve csatornadíj emelés egy átlagos fogyasztónak vízdíj esetén 123 forint többletkiadást jelent kéthavonta, csatornadíj esetén ez 68 forintot.

Reméljük, hogy az előzőekben felsorolt elképzeléseink valóra válnak, sikerül többségüket megvalósítanunk és egy év múlva újabb eredményekről tud az önkormányzat beszámolni.

### Köszönet

Most szeretném megköszönni mindazoknak a segítségét, akik az elmúlt évben önkormányzati feladataink ellátásában segítségünkre voltak. Az 1999. évi eredményes munkához a képviselők többségétől, valamint az önkormányzati intézmények vezetőinek és dolgozóinak nagy többségétől támo-

gatást kaptam. Szeretném még megköszönni a közszolgáltatást nyújtó vállalatok jelenlévő képviselőinek azt, hogy szolgáltatásukkal településünk lakóinak mindennapi életét segítették.

Az előzőekből úgy gondolom ismét kitűnik, hogy 1999. évben is sokat voltam távol településünkötől, így biztosan akadtak olyanok, akiknek nem tudtam segítséget nyújtani egyéni problémáik megoldásában. Higgyék el, hogy rajtunk kívül mást nem igazán érdekelnek a mi problémáink, ha nem járunk utána, ha nem mondjuk el, akkor egy helyben maradunk, nem fejlődik településünk. Nem lehet várni azt, hogy a segítség helybe jön, elé kell menni és ide kell hozni.

Ez nagyon sok munkát és időt igényel. A nagy akarásban, rohanásban biztosan volt, akit akaratlanul is megsértettem, tőlük ezennel szeretnék elnézést kérni.

Önkormányzatunk legfontosabb célkitűzése továbbra is a megélhetési lehetőségek javítása Nyírlugoson. Csak ettől várható a település megmaradása és fejlődése. Szeretném újra idézni a legnagyobb magyart, gróf Széchenyi Istvánt, aki szerint „A legnagyobb áldás nem abból származik, hogy ingyen kenyér adassék a szegény népek, hanem, hogy lehetőleg mindenkinek munkaalkalom nyitassék, amelyben talán farsztó dologgal biztos és megérdemelt kenyeret lehessen szerezni.”

Ez az idézet újra és újra elgondolkodtathat bennünket a jelenlegi nehéz megélhetési körülmények között. Szeretnénk továbbra is ennek az idézetnek a szellemében végezni munkánkat, újabb és újabb lehetőségekkel bővíteni az itt élők megélhetésének minél magasabb szintű biztosítását.

Természetesen ez csak lépésről-lépésre mehet és nagyon fontos a település nagy részének összefogása és az Önök támogatás, megértése, akarata is. Én a 2000. évben is szolgálmi kívánom Önöket és Önökön keresztül a település egészének javát. Ehhez szeretném kérni mindannyiuk és az önkormányzati képviselő-testület tagjainak segítségét is.

Hovánszki György polgármester

## TELEFONSZÁMOK

Óvoda: 288-384  
Élelmezésvezető: 288-317

## A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TEVÉKENYSÉGÉRŐL

A legutóbbi Lugosi Krónika megjelenése óta a képviselő-testület két ülést tartott.

A február 14-i ülésen a képviselők jóváhagyták a dr. Kováts Enikő gyermekszakorvos és az önkormányzat között létrejött vállalkozási szerződést. Első olvasatban a képviselő-testület elé került a 2000. évi önkormányzati költségvetési rendelet tervezete. Ezen az ülésen Hovánszki György polgármester bejelentette, hogy a PANNON GSM Rt.-vel létrejött megállapodás szerint előreláthatólag ez év tavaszán egy bázis állomás telepítésére kerül sor Nyírlugoson. Ez azt jelenti, hogy a 20-as körzetszámú mobil telefo-

nok településünkön is használhatóvá válnak majd.

A február 28-i ülésen a képviselő-testület által elfogadott napirendnek megfelelően megalkották a 2000. évre vonatkozó önkormányzati költségvetési rendeletet. A képviselők a rendelkezésre álló adatokból megállapították, hogy az idén is csak nagyon takarékos gazdálkodással lehet mindazon feladatokat megvalósítani, melyeket korábban, illetve ez évre kíván az önkormányzat megvalósítani. A keletkező bevételek idén sem fogják maradéktalanul fedezni a szükséges kiadásokat emiatt az önkormányzat mintegy 25 millió forint összegű kiegészítő tá-

mogatásra kíván majd a Pénzügyminisztériumnál pályázni. A képviselők örömmel állapították meg, hogy a korábbi évektől eltérően most nincs szükség az óvodai nyersanyag norma emelésére és ezáltal az óvodai és a napközis térítési díjak változatlanok maradnak. Még ezen az ülésen határoztak arról a képviselők, hogy a korábbi években megszokotthoz hasonlóan most is pályázni kíván az önkormányzat közmunka-program megvalósítására. Hovánszki György polgármester elmondta, hogy ebben az évben még kisebb a lehetőség a pályázat megnyerésére, mivel a tavalyi támogatási keretnél kevesebb áll rendelkezésre, miközben a

programban, ez azt jelenti, hogy az általános iskola javaslatát figyelembe véve két továbbtanuló nyírlugosi gyerek részt vehet a debreceni Tóth Árpád Gimnázium 5 éves időtartamú felsőfokú továbbtanulásra felkészítő programjában, melyek az Oktatási Minisztérium támogat. Az önkormányzat azt vállalta, hogy a gyerekek részére tanulmányaik alatt havi 5-5 ezer forint támogatást folyósít. Ezt az összeget pályázat útján az Oktatási Minisztérium megtéríti az önkormányzat részére.

A képviselő-testület ülések – zárt ülések kivételével – nyilvánosak, azokon bármely nyírlugosi állampolgár részt vehet. Az ülésekről készült jegyzőkönyvek – a zárt ülésekét kivéve – azok számára, akik részletesen szeretnék megismerni az ott történeteket, munkaidőben a Községháza 3. sz. irodájában megtekinthetők.

Hancsicsák Mihály  
jegyző

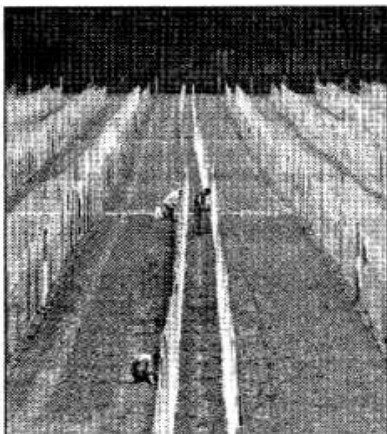
folytatás az 1. oldalról

felfogásával van értelme elkezdni. Ez valamennyi termelő érdeke is, mivel így gazdaságosabb lehet termelni és alacsonyabb a költséghányad. Ha nem lesz kellő számú jelentkező, úgy nem termelünk uborkát.

Amennyiben telepünkön haszonbérlelőként uborkatermesztést kívánnak folytatni, úgy 2000. április 3. és 7. között várjuk jelentkezését az Önkormányzati KHT Humnicsán lévő telephelyen.

Várjuk jelentkezésüket!

Dominyák Csaba  
ügyvezető igazgató



### FOGORVOSI rendelés

Dr. Eszlár Elemér  
fogorvos tájékoztatja a lakosságot, hogy az alábbi rendelési időben várja a betegeket:

Hétfő: 14.00–21.00  
Szerda: 07.00–13.00  
Péntek: 14.00–21.00

### TÁJÉKOZTATÁS

Nyírlugos Nagyközség Cigány Kisebbségi Önkormányzata tájékoztatja a lakosságot, hogy minden héten szerdán 8 órától 10 óráig fogadóórát tart a Polgármesteri Hivatal tanácskozótermében.

### EBOLTÁS

Nyírlugos Nagyközség Jegyzője, valamint a hatósági állatorvos tájékoztatja a nyírlugosi ebtartókat, hogy az ez évi kötelező veszettség elleni védőoltás időpontja 2000. április 8. szombat.

A Széchenyi téren 07 órától 11 óráig, a Szabadság-telepen délután 13 órától 15 óráig, a Cserhágon 16 órától 17 óráig lehet a 3 hónaposnál idősebb kutyákat beoltatni.

Pótolás 2000. április 15-én, szombaton lesz a Széchenyi téren 07 órától 09 óráig, a Szabadság-telepen 10 órától 11 óráig, a Cserhágon 12 órától 12.30 óráig.

A balesetmegelőzés érdekében a kutyákat pórázon és szájkosárral kell felvezetni! Az oltási bizonyít-

ványt mindenki hozza magával. Az oltás költsége 800 forint, melyet a helyszínen kell megfizetni!

Az oltatlanul maradt ebek az emberekre, az állatokra veszélyesek, ezért kiirtásukról kell gondoskodni. Akinek az összehírás és az oltás közötti időben kutyája elhullik, kiirtja, eladja, elajándékozza, köteles azt a Polgármesteri Hivatalban írásban – két tanú megjelölésével – bejelenteni.

Aki az eboltást, illetve a bejelentést elmulasztja, szabálysértést követ el, és az eljárás során több tízezer forint pénzbírság kiszabására kerülhet sor! Kérjük, hogy a későbbi kellemetlenségek elkerülése érdekében az ebtartók a fentieket maradéktalanul tartsák be!

# Megkezdődött a küzdelem

A felkészülés utolsó szakaszában a futbalcsapat jól kihasználta a kora tavaszi időjárást, minden betervezett edzőmérkőzést lejátszottak, többnyire sikerrel.

Az I. osztályú Debreceni Kinizsit idegenben és itthon is legyőztük 4-2 és 1-0 arányban. A második osztályban játszó Nyírbogáttal sokkal nehezebben boldogultunk, náluk győztünk 1-0-ra, itthon viszont kikaptunk 3-0 arányban.

Az NB III-ban szereplő Kisléta ellen ismét jól játszottunk, 3-3-as döntetlen lett az itthoni mérkőzés. Másnap Téglás ellen mérkőztünk, és 2-1-re kikaptunk. Ez a vereség nem a fáradtság számlájára írható, hanem a vendégcsapat durva játéka miatt nem erőltettük a sikert. A formába hozást szolgálta a március elején itthon fogadott Békés megyei I. osztályú Kamut elleni 3-0 arányú győzelem. *Krcsmarik Tibi* jelenlegi csapata kultúralt focit játszott, de a mieinknek látszott, hogy jobb csapatot alkotnak.

Feszültséggel és izgalommal várunk a tavaszi szezon nyitómérkőzését Nyírmeggyes ellen. A 2. helyen álló vendégcsappal szemben – vezetésük ellenére – végig egyenrangúak voltunk. Sokat és nagyon erőteljesen támadtunk, de egyenlíteni csak az utolsó percben



egy szerencsés öngóllal tudtunk. A játékbiztató volt, joggal reménykedhettünk a március 15-én rendezett hétközi fordulóban pontszerzésben Fehérgyarmaton.

Sajnos az időjárás miatt a gyarmati pálya szinte alkalmatlan volt a játékra, a bokáig érő sárban nem tudtuk játszani saját játékunkat. Két egyéni hiba miatt már az első féldőben hátrányba kerültünk, és szerencsénk sem volt, mert a

labdánk a sárban megállt a gólvonal előtt. A háromgólos vereség túlzott arányú, mert a játék képe alapján nem volt ennyi különbség a két csapat között.

A Záhony elleni hazai mérkőzésünkre kissé kételkedve, de annál nagyobb elszánt-

sággal készülődöttünk. A listavezető ellen ismét jól játszottunk, már az elején vezetést szerezhettünk volna, e helyett egy szerencsétlen öngóllal ismét hátrányba kerültünk. A második féldőben folytatottuk a támadásokat, és egy jogos 11-esből nemsokára egyenlítettünk. Továbbra sem hagytuk abba a támadásokat és egy szép támadásból a győztes gólt is megszereztük.

Nagy volt az öröm a csapatnál és a nézők körében is. Az 1. helyen állót jó játékkal megverni, biztató lehet a kiesés elkerülése érdekében vívott küzdelemben.

Az ifik 1 győzelmet és 2 vereséget számlálhattak össze, de az új összetételű csapat fog még örömet is szerezni.

Az elmúlt héten szabadnapos volt a csapat Tárpa visszalépése miatt, e hét végén Kertváros ellen próbáljuk gyarapítani pontjaink számát.

Az SE elnöksége

## Iskolai sport

A tavasz eljöttével az iskolások is elkezdtek a diákolimpiai küzdelmeket a labdarúgásban és a mezeifutásban.

A 3-4. osztályos futballisták a Nyírbátor Fáy utcai iskolások ellen az első mérkőzésen 5-0-ra győztek itthon, a visszavágó a jövő héten lesz.

Az 5-6. osztályos csapat Encsencset fogadta ezen a héten, és főlényes 8-0 arányú

győzelmet aratott. A visszavágó továbbjutásunkat sejteti.

A 7-8. osztályosok közül a mezeifutók nyitották meg a küzdelmek sorát.

A Nyíregyházán rendezett megyei mezeifutó bajnokságon a Gyarmati S., Prek F., Mátyás I., Dzsudzsák B. összetételű csapat az 5. helyet szerezte meg a részt vett 23 iskola versenyzői között.

## Lugosi Krónika

Nyírlugos Önkormányzatának lapja

Kiadja: Nyírlugos Nagyközség Önkormányzata

Szerkesztőség: Nyírlugos, Szabadság tér 1.

Telefon: 288-265. Tel./fax: 288-285

Tördelés: Szemán Attila

Nyomta: Tóth Imre nyomdája – Nyírtelek